



LA ROCCA  
CAMPING VILLAGE

104  
PUNTI

## Gradito Ospite

Con lo scopo di garantirti un soggiorno all'insegna della sostenibilità ambientale e per proteggere e preservare il Lago di Garda, ancora meglio di come è oggi, in modo che i nostri e i vostri figli lo possano ritrovare inalterato in futuro, la nostra struttura ha sottoscritto e si è sottoposta con successo al protocollo ecologico Garda Green totalizzando un punteggio di: **104/155**. Abbiamo voluto ottenere questo riconoscimento formando il nostro personale e adottando sia tecnologie, che buone pratiche volte a ridurre il volume di CO<sub>2</sub>.

IT

## Welcome Guest

With the goal of ensuring that your stay is environmentally sustainable and to protect and conserve Lake Garda even better than it is today so that both our children and yours can find it unaltered in the future, our facility signed up for and has passed the Garda Green ecological protocol with a total score of: **104/155**. We chose to obtain this recognition, training our personnel and adopting both technological and good practices aimed at abating CO<sub>2</sub>.

EN

## Sehe geehrter Gast

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Ihnen einen Aufenthalt bei uns unter anderem im Zeichen der Nachhaltigkeit für die Umwelt bieten zu können und den Gardasee noch besser zu schützen und zu erhalten. So können ihn unsere Kinder auch in Zukunft besuchen und genießen. Unser Unternehmen hat das ökologische Protokoll „Garda Green“ unterzeichnet und dies erfolgreich mit **104/155** Punkten umgesetzt. Wir haben unser Personal geschult, so dass es neue Praktiken im Bereich der Reduzierung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes und neuen Technologien umsetzen kann und haben somit das Zertifikat erhalten.

DE



USE THE GARDA GREEN CARD TO  
REDUCE, YOUR ENVIRONMENTAL FOOTPRINT  
ON LAKE GARDA, EVEN WHEN  
OUTSIDE THIS STRUCTURE





### Energia Elettrica Verde

La nostra struttura utilizza il **100%** di energia verde GO, da fonti rinnovabili riducendo così a monte la produzione di CO<sub>2</sub>. La nostra struttura, inoltre, produce grazie al sole il **50%** di tutta l'energia elettrica necessaria ai bisogni dei nostri clienti.

### Green Electricity

Our structure uses **100%** green energy GO, from renewable sources thus cutting production of CO<sub>2</sub> at the source. Furthermore, thanks to the sun, our structure produces **50%** of all the electric energy that our costumers require.

### Grüner Strom

Unser Unternehmen verwendet **100%** grünen Strom aus erneuerbaren Energien GO. So können wir von Anfang an den CO<sub>2</sub> - Ausstoß reduzieren. Dank der Sonnenenergie produzieren wir **50%** der insgesamt benötigten elektrischen Energie selbst.



### Energia Termica Verde

La nostra struttura produce l'acqua calda sanitaria grazie all'utilizzo di caldaie e pompe di calore di ultima generazione periodicamente manutentate per ridurre al minimo le emissioni di CO<sub>2</sub>. La nostra struttura, inoltre, produce grazie al sole il **5%** tutta l'acqua calda necessaria ai bisogni dei nostri clienti.

### Green Thermal Energy

Our structure produces domestic hot water thanks to the use of state-of-the-art boilers and heat pumps serviced periodically to lower CO<sub>2</sub> emissions to a minimum. Furthermore, thanks to the sun, our structure produces **5%** of nall the hot water that our costumers require.

### Grüne Wärme

Unser Unternehmen produziert Warmwasser mit Wärmepumpen der neuesten Generation, die regelmäßig gewartet werden. Auch hier wird der CO<sub>2</sub> - Ausstoß auf ein Minimum reduziert. Ebenfalls durch Sonnenenergie erhalten wir **5%** des insgesamt benötigten Warmwassers.



### Termoregolazione Ideale

Per ridurre al minimo le emissioni di CO<sub>2</sub> senza rinunciare al comfort, la nostra struttura ha installato una serie di **termostati intelligenti** per avere sempre la migliore temperatura con il minor spreco di energia.

### Ideal Heat Regulation

To keep CO<sub>2</sub> emission to a minimum without having to trade off comfort, our structure has installed a series of **smart thermostats** so that there is always the ideal temperature while wasting the least amount of energy.

### Ideale Thermoregulierung

Um den CO<sub>2</sub> - Ausstoß ohne Nachteile zu reduzieren, hat unser Unternehmen eine Reihe an **intelligenten Thermostaten** reichen installiert, um stets die beste Temperatur mit möglichst wenig Energieverlust zu erhalten.

### Rifiuti

Il nostro personale si sottopone stagionalmente ad un corso di formazione per la gestione dei rifiuti con lo scopo di riciclarne almeno il **68%**, tenendo un registro giornaliero per monitorare le produzioni e/o utilizzando al meglio la raccolta differenziata puntuale prevista dal nostro comune.

### Waste

Our staff, each season, goes through a training course on handling waste in order to recycle at least **68%**, keeping a daily log to monitor its production and/or using precise separate waste collection as set up by our town hall in the best possible way.

### Abfall

Unser Personal erhält in jeder Saison eine Schulung zur Abfallverwertung. Dadurch recyceln wir mindestens **68%** des Abfalls. Dies wird täglich dokumentiert und der anfallende Abfall überwacht, so dass die von der Gemeinde angeordnete Mülltrennung gewährleistet werden kann.

### Acqua

L'utilizzo consapevole dell'acqua è di particolare importanza per proteggere il nostro Lago di Garda, per questo tutti i servizi igienici non erogano più di **9 litri/minuto**.

### Water

Conscientious water use is more important than ever to keep our Lake Garda from being abused, and that's why all sanitary facilities do not deliver more than **9 liters/minute**.

### Wasser

Die bewusste Verwendung von Wasser ist von besonderer Bedeutung, um unseren Gardasee zu schützen. Aus diesem Grund wird für alle die Toiletten nicht mehr als **9 Liter Wasser pro Minute** geliefert.

### Prodotti per la pulizia

La nostra struttura utilizza almeno il **80%** di prodotti muniti del marchio di qualità ecologica comunitario.

### Cleaning products

Our structure uses at least **80%** products with the EU eco-label.

### Reinigungsmittel

Unser Unternehmen verwendet mindestens **80%** der Reinigungsprodukte mit EU-Bio-Qualitätssiegel.

### Mobilità sostenibile

La nostra struttura incentiva la possibilità di raggiungerlo con mezzi pubblici o sostenibili, inoltre mette a disposizione biciclette per gli ospiti. La nostra struttura ha installato, a disposizione dei clienti, una colonnina per la ricarica dei mezzi elettrici.

### Sustainable mobility

Our structure incentives both arrival with public or sustainable transportation, it also provides bicycles for guests. Our structure has installed and made a charging station for recharging electric vehicles available.

### Nachhaltige Mobilität

Unser Unternehmen kann mit öffentlichen oder nachhaltigen Verkehrsmitteln erreicht außerdem werden den Gästen Fahrräder zur Verfügung gestellt. Unser Struktur hat eine Station installiert, um die Elektrofahrzeuge aufzuladen.

